

Einstellanleitung

Notice de réglage

Adjustment instructions

Verstellung der Bänder nur durch im Türenbau erfahrene Fachhandwerker.

Réglage et montage des paumelles uniquement par des professionnels qualifiés.

Adjustment and regulation only to be done by an experienced tradesman.

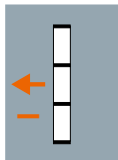


Bei allen Verstellungen ist der Türflügel im Schwerpunkt zu entlasten!
Die Parallelität zwischen Befestigungsplatte und mittlerem Bandlappen muss gewährleistet sein!

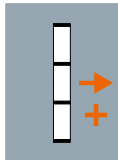
Avant tout réglage soulagez le vantail. Aucun réglage ne doit être effectué en charge! Le parallélisme entre la plaque de fixation et la lame centrale de la charnière doit être assurée.

Whenever readjusting the door leaf, the load must be taken off the centre of gravity! The parallelism between the mounting plate and the middle hinge strap must be ensured!

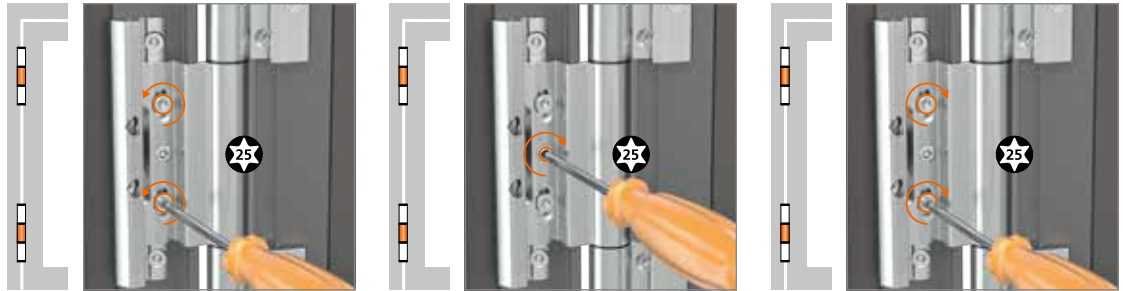
Horizontalverstellung · Réglage horizontal · Adjusting the height



-1,5 mm



+1,5 mm

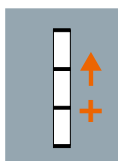
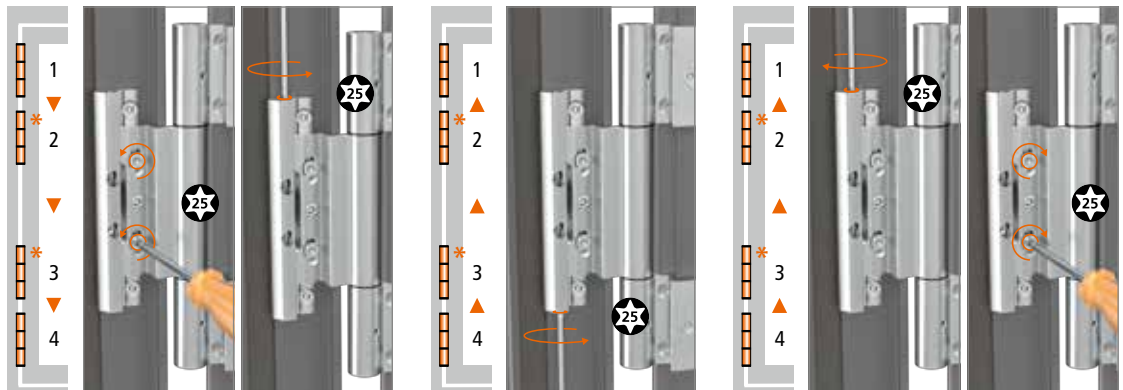


Verstellung kann je nach Einbausituation geringer ausfallen. Le réglage peut, selon la situation de montage, être plus faible.
A minor adjustment is possible depending on the mounting situation.

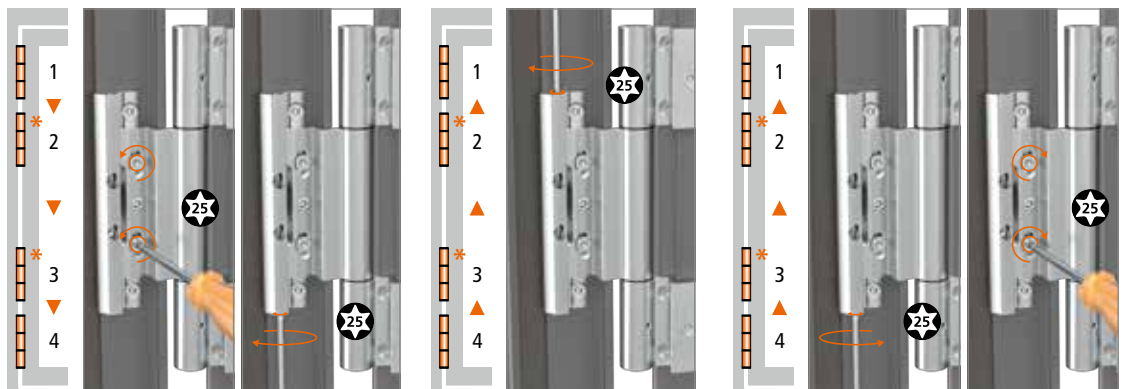
Höhenverstellung · Réglage en hauteur · Adjusting the height



-3 mm



+3 mm



* situationsbedingt · conditionné par la situation · depending on given situation

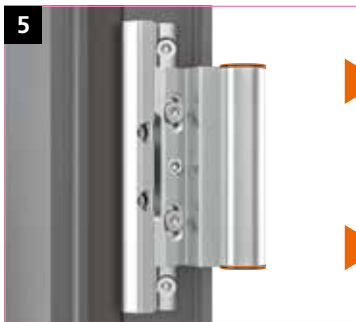
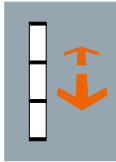
Einstellanleitung
Notice de réglage
Adjustment instructions

Verstellung der Bänder nur durch im
 Türenbau erfahrene Fachhandwerker.

Réglage et montage des paumelles
 uniquement par des professionnels qualifiés.

Adjustment and regulation only to be
 done by an experienced tradesman.

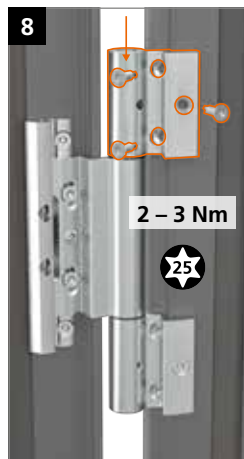
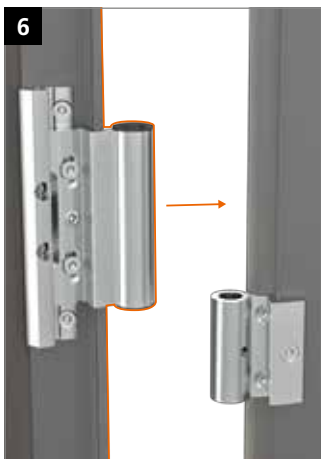
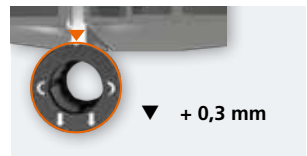
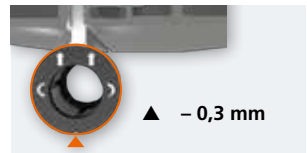
Dichtungsandrucksverstellung · Régler la pression du joint d'étanchéité · Adjusting the sealing pressure



Markierung am Buchsenkragen zeigt
 oben **und** unten am Flügelband nach der
 Verstellung:

Après le réglage, les marquages sur chaque
 douille haute **et** basse de la partie ouvrante
 sont orientés:

The marking on the bushings on the upper
and lower hinge part point after adjustment:



EBA Rollenband AT/D/F/GB/D-EBA0195/02.19 / Technische Änderungen vorbehalten. Sous réserve de modifications techniques. Right to alter technical details reserved.

